



Leisure centres, libraries, neighbourhood houses and community centres – Italian

# Centri ricreativi, biblioteche, centri di quartiere e centri comunitari

## Centri ricreativi

Il Comune ha centri ricreativi a East Keilor e Ascot Vale (entrambi con piscina), una piscina esterna a Queens Park, Moonee Ponds, e il Centro Riverside con campi da golf e da tennis ad Ascot Vale.

- 1. East Keilor Leisure Centre (Centro ricreativo)**  
Quinn Grove  
East Keilor  
Tel: 9336 3711
- 2. Ascot Vale Leisure Centre (Centro ricreativo)**  
Angolo Epsom e Langs Roads  
Ascot Vale  
Tel: 9375 3411
- 3. Queens Park Swimming Pool (Piscina)**  
Angolo Pascoe Vale Road  
e The Strand  
Moonee Ponds  
Tel: 9375 3651
- 4. Riverside Golf and Tennis Centre (Centro golf e tennis)**  
Newsom Street  
Ascot Vale  
Tel: 9938 4545

Per ulteriori informazioni sui centri sopra elencati visitare il nostro sito [mvcc.vic.gov.au](http://mvcc.vic.gov.au) oppure contattarli direttamente tramite i numeri telefonici forniti.

## Biblioteche

Il Comune gestisce quattro biblioteche situate a Flemington, Moonee Ponds, Niddrie, Avondale Heights e Ascot Vale. Associarsi è gratuito e permette di prendere in prestito articoli da qualsiasi dei cinque siti.

Tra gli articoli disponibili si includono libri, DVD, CD, giornali, riviste e video, disponibili in inglese ed in altre lingue. Si può utilizzare gratuitamente il computer e l'Internet e partecipare agli innumerevoli eventi e attività come ad esempio le sedute raccontastorie per bambini.

Per ulteriori informazioni chiamare il 8325 1900 oppure inviare una email a [librarian@mvcc.vic.gov.au](mailto:librarian@mvcc.vic.gov.au)

- 1. Flemington**  
313 Racecourse Road  
Flemington  
8325 1975
- 2. Sam Merrifield – Moonee Ponds**  
762 Mt Alexander Road  
Moonee Ponds  
Tel: 8325 1950

- 3. Niddrie**  
483 Keilor Road  
Niddrie  
Tel: 8325 1925
- 4. Avondale Heights Library and Learning Centre (Biblioteca e Centro apprendimento)**  
69-79 Military Road  
Avondale Heights  
Tel: 8325 1940
- 5. Ascot Vale**  
165 Union Road  
Ascot Vale  
Tel: 8325 1990

## Centri di quartiere e centri comunitari

Moonee Valley accoglie numerosi centri di quartiere e centri comunitari.

I centri di quartiere e i centri comunitari sono luoghi dove si può andare per ottenere sostegno, istruzione, per stringere amicizie e per imparare nuove abilità.

Sono luoghi sicuri e amichevoli che accolgono sempre volentieri nuovi visitatori e mirano ad offrire programmi adatti a tutti i residenti inclusi coloro che provengono da realtà in cui non si parla inglese ed i nuovi arrivati.



Le attività disponibili includono gruppi gioco, biblioteca dei giocattoli, attività artistiche, lezioni di lingua e di informatica, sedute di salute e benessere, canto, giardinaggio e quant'altro.

1. **Farnham Street Neighbourhood Learning Centre (Centro apprendimento di quartiere)**  
28 Farnham Street  
Flemington  
Tel: 9376 9088  
fslc.org

2. **Wingate Avenue Community Centre (Centro comunitario)**  
13a Wingate Avenue  
Ascot Vale  
Tel: 9376 5244  
wingateave@wingateave.com.au

3. **Bowes Avenue Community Centre (Centro comunitario)**  
31 Bowes Avenue  
Airport West  
Tel: 8325 1890

4. **Flemington Community Centre (Centro comunitario)**  
25 Mt Alexander Road  
Flemington  
Tel: 8325 1800  
fcc@mvcc.vic.gov.au

Per ulteriori informazioni su centri ricreativi, biblioteche e centri di quartiere e comunitari a Moonee Valley, si prega di rivolgersi agli uffici del Comune al 9243 8888 oppure visitare il nostro sito [mvcc.vic.gov.au](http://mvcc.vic.gov.au).

#### Moonee Valley Language Line

<b>عربي</b>	Arabic	9280 0738	<b>Ελληνικά</b>	Greek	9280 0741	<b>Español</b>	Spanish	9280 0744
<b>中文</b>	Cantonese	9280 0739	<b>Italiano</b>	Italian	9280 0742	<b>Türkçe</b>	Turkish	9280 0745
<b>Hrvatski</b>	Croatian	9280 0740	<b>Somali</b>	Somali	9280 0743	<b>Việt-ngữ</b>	Vietnamese	9280 0746

All other languages 9280 0747

National Relay Service 133 677 or [iprelay.com.au](http://iprelay.com.au)

9243 8888

[mvcc.vic.gov.au](http://mvcc.vic.gov.au)